

Austin, capitala muzicii live, gazdă în luna iunie pentru
**CONVENȚIA INTERNAȚIONALĂ A
SOCIETĂȚII PRODUSELOR FORESTIERE**

Între 9 și 11 iunie 2013, Austin, statul Texas, a fost gazda Convenției Internaționale a Societății Produselor Forestiere (FPS). Convenția din acest an s-a desfășurat în colaborare cu Societatea de Știință și Tehnologie Lemnului (SWST). A fost pentru a doua oară, după 2011 în Portland, când cele două fundații, FPS și SWST, și-au unit din nou forțele pentru a organiza o convenție internațională – a 67-a pentru FPS și a 56-a pentru SWST.

Programul convenției FPS 2013 s-a desfășurat pe tema "Produsele forestiere în cadrul economiei globale durabile", punându-se cu preponderență accentul pe tehnologia lemnului, produse forestiere și mediul înconjurător, factorul uman și politici.

Programul promovat de SWST s-a axat pe dezvoltarea tehnologiei și practici de marketing pentru biomasă, în special în cazul produselor bazate pe fibre naturale și pe bio-combustibili.

Printre cele mai importante puncte din program a fost prânzul festiv cu discursul în plen din 10 iunie ținut de Russell Taylor, de la International Wood Market Group. Taylor a prezentat tendințele pe piețele globale ale produselor din lemn și a reliefat istoria și situația curentă a acestora, precum și oportunitățile de perspectivă ale industriei lemnului.

"O consolidare în dinamica aprovizionării cu bușteni și cherestea este de așteptat prin relația Rusia și Canada", a spus Taylor. "În următorii cinci ani, revenirea cererii în SUA și pe alte piețe de export se așteaptă să crească semnificativ, fără să mai menționăm enormul impact al Chinei din ultima perioadă și nevoile sale de importuri masive", a adăugat Taylor.

Sesiunile din cadrul programului convenției au cuprins numeroase teme incluzând implicarea familiilor de proprietari de păduri, impactul reglementărilor de mediu, tendințele exporturilor SUA și politici de piață. Programul a inclus de asemenea și dăruirea premiilor de excelență în care cadrele de conducere din industrie au fost recompensate pentru reușitele și contribuțiile lor în cadrul ambelor organizații.

Convenția a reunit 250 de participanți din 20 de țări. Au fost prezentate peste 125 postere științifice, iar sesiunile plenare pe tema pădurilor și certificarea produselor forestiere s-au bucurat de participarea a trei instituții în domeniul certificării - Forest Stewardship Council, Sustainable Forestry Initiative® și American Tree Farm System – pentru a trata în parte fiecare sistem de certificare. Participarea studenților a fost de asemenea un element esențial al convenției.

Ediția de anul viitor a convenției FPS se va desfășura în orașul Québec, eveniment legat de Conferința Mondială de Prelucrare a Cherestelei – programată între 10 și 12 august 2014. Pentru cei

Austin, Live Music Capital of the World, host in June for
**INTERNATIONAL CONVENTION OF THE
FOREST PRODUCTS SOCIETY**

The Annual International Convention of the Forest Products Society (FPS), was held June 9-11, 2013 in Austin, Texas. This year's convention was held in collaboration with the Society of Wood Science and Technology (SWST). This is the 2nd time after 2011 in Portland that the FPS and SWST have joined forces to convene again a joint International Convention - the 67th International Convention for FPS and the 56th International Convention for SWST.

The theme for FPS's 2013 convention program was "Forest Products in a Global Sustainable Economy" with particular emphasis on wood technology, forest products and the environment, and human dimensions and policy.

The program led by SWST focused on Technology Advancement and Marketing Practices in Biomass, specifically in natural fiber-based products and biofuels.

Among the highlights of the convention program was a keynote luncheon on Monday, June 10, featuring Russell Taylor of International Wood Markets Group, Inc. as the keynote speaker. He discussed trends in global wood product markets, and highlighted the history and current status of markets, as well as future opportunities for wood-using industries.

"A tightening in the supply-side dynamics for timber and lumber is expected as the log supplies from Russia and Canada become more constrained," said Taylor. "Over the next five years, recovering demand in US and other export markets is expected to grow steadily, not to mention the huge new impact of China and its need for massive imports".

The sessions throughout the convention program covered a variety of important topics including Engaging Family Woodland Owners, Environmental Regulation Impact, US Export Trends and Trade Policy. The program also included a jointly held annual Excellence Awards Luncheon in which leaders in the industry were recognized for their achievements and contributions to each of the organizations. The convention drew 250 attendees from nearly 20 countries. Over 125 scientific posters were presented, and a plenary session on forest and forest product certification brought together three certification organizations - Forest Stewardship Council, Sustainable Forestry Initiative® and the American Tree Farm System - to discuss the focus of each certification system. Student participation was also a highlight of the Convention.

Next year's International Convention of FPS will be held in Québec City in conjunction with the World Conference on Timber Engineering on August 10-12, 2014. Information is available online at www.fpsconvention.org. The SWST will hold its next Annual Convention in Europe at the Technical

interesați, informații suplimentare se găsesc la adresa www.fpsconvention.org. Întâlnirea anuală a SWST va fi găzduită de Politehnica din Zvolen din 23 până în 27 iunie 2014.

Societatea Produselor Forestiere este o asociație internațională non profit fondată în 1947 pentru a asigura o rețea informațională pentru toate segmentele din industria de profil. Societatea pentru Știința și Tehnologia Lemnului a fost înființată în 1958 și pledează pentru dezvoltarea și menținerea cunoștințelor distinctive în domeniul științei și tehnologiei lemnului și al materialelor ligno-celulozice.

Membrii societăților provin din medii profesionale variate, incluzând cercetarea și dezvoltarea din domeniul public și privat, management industrial și producție, marketing, educație, guvern, inginerie și consultanță. Ambele asociații organizează conferințe tehnice, editează o serie de publicații, incluzând "Jurnalul Produselor Forestiere", respectiv "Știința și Tehnologia Lemnului" clasificate ISI, și publică numeroase cărți cu teme relevante pentru industria produselor forestiere.

După această convenție internațională Societatea Produselor Forestiere este coordonată de TAPPI (n.r. organizație profesională în domeniul industriei, celulozei și hârtiei).

University of Zvolenon June 23-27. Information will be online at www.swst.org

The Forest Products Society is an international not-for-profit technical association founded in 1947 to provide an information network for all segments of the forest products industry. Society for Wood Science and Technology is acting since 1958, pledges to develop and maintain the unique body of knowledge distinctive to science and technology of wood and other lingo-cellulosic materials.

Society members represent a broad range of professional interests including private and public research and development, industrial management and production, marketing, education, government, engineering and consulting. Both societies are convening technical conferences, producing several journals including the peer-reviewed Forest Products Journal and Wood Science and Technology and publishing books on topics of relevance to the forest products industry.

After this international convention the Forest Products Society is managed by TAPPI.

Material realizat de / Paper written by:
Prof.dr.ing.dr. Marius Cătălin BARBU / Stefan Bergmann



Colaj fotografic pus la dispozitie de FPS / Pictures selected by courtesy of FPS.